

Sample of English Subtitles
Chapter 1-3 of the "Titanic"

13 meters. You should see it.

Okay. Take her up
and over the bow rail.

Okay, Mir 2, we're going over the bow.
Stay with us.

Okay, quiet. We're rolling.

Seeing her coming out
of the darkness like a ghost ship
still gets me every time.

To see the sad ruin
of the great ship sitting here

where she landed at 2:30
in the morning of April 15, 1912,

after her long fall

from the world above.

You are so full of shit, boss!

Dive six - here we are again
on the deck of Titanic.

2 1/2 miles down, 3,821 meters.

The pressure outside
is 3 1/2 tons per square inch.

These windows are nine inches thick.

If they go,
it's sayonara in two microseconds.

All right. Enough of that bullshit.

Put her down on the roof
of the officers' quarters.

Sure.

Okay, Mir 2.

We've landed on the grand staircase.
You guys set to launch?

Yeah. Launching Dunkin now.
Go, Charlie.

- Tether out.
- Tether out.

Okay, Brock,
we're dropping down along the hull.

Roger that. Okay, drop down and
go into the first-class gangway door.

I want you guys working the "D" deck,
reception and the dining saloon.

Copy that.

- Tether out.
- Tether out.

- Now left.
- I'm coming left.

Snoop Dog is on the move.

We're headed down the stairwell.

Okay, Lewis. Drop down to "B" deck.

Okay. "A" deck.

Give me some rope, Captain.

"B" deck. Get in there.

Watch the doorframe.

I see it. I got it.

We're good... Just chill, boss.

Make your turn.

- Cable out, Captain.
- Make your turn.

Brock, we're at the piano.
You copy?

Okay, copy that.

Right there, that's it!

- That's the bedroom door!
- I see it... I see it.

We're in!

We're in, baby, we're there!

That's Hockley's bed.

That's where the son of a bitch slept.

Somebody left the water running.

Hold it. Go back to the right.

That wardrobe door... Get closer.

- You smelling something, boss?
- I wanna see what's under it.

Gimme my hands, man.

All right...!

- Take it easy. It might come apart.
- Okay.

Go! Go, go, go!

Flip it over, flip it over. Go.

Keep going. Go, go, go.

Okay. Drop it.

Oh, baby, baby...
Are you seeing this, boss?

It's payday, boys.

Ka-ching!

We did it, Bobby!
Oh, yeah! Who's the man!
Who's the best, baby?
Say it, say it.
You are, Lewis.
- Bobby, my cigar.
- Right here.
Okay, crack her open.
- Let me get around. Hang on.
- You getting it?
Shit.
No diamond.
You know, boss,
the same thing happened to Geraldo,
and his career never recovered.
Turn the camera off.
Brock, the partners would
like to know how it's going.
Hey, Dave. Barry. Hi.
Look, it wasn't in the safe, but hey
don't worry about it.
There's plenty of places it could be.
The floor debris,
the mother's room...
- Purser's safe on "C" deck.
- Jimmy Hoffa's briefcase.
A dozen other places.
You've got to trust my instincts.
I know we're close.
We just got to go through
a process of elimination.
Hang on a second.
Let me see that.
We might have something here, guys.
Where's the photo of the necklace?
- We'll call you right back.
- Holy...
I'll be goddamned.
Treasure hunter Brock Lovett
is best known for finding Spanish gold...
It's okay. I'll feed you in a minute.
He's chartered a Russian sub to reach
the most famous wreck of all. Titanic.
He's with us live via satellite from

the Keldysh in the North Atlantic.
- Hello, Brock.
- Hello, Tracy
Everyone knows
the stories of Titanic,
the nobility,
the band playing and all that.
I'm interested in the untold stories,
the secrets deep inside the hull.
We're using robot technology
to go further into the wreck
than anybody's ever done before.
You're at the center of a controversy
over salvage rights, and ethics.
Many are calling you a grave robber-
Nobody called the recovery
of King Tut "grave robbing".
- What is it?
- Turn that up, dear.
I have museum-trained experts here
making sure these relics
are treated properly.
Look at this drawing
we found just today.
A piece of paper that's been
underwater for 84 years
and my team were able
to preserve it intact.
Should this have remained unseen
at the bottom of the ocean for eternity?
I'll be goddamned.
Brock!
There's a satellite call for you.
Bobby, we're launching.
You see these submersibles going in?
Trust me, buddy.
You wanna take this call.
This better be good.
You gotta speak up.
She's kinda old.
Great.
This is Brock Lovett.
How can I help you, Mrs...?
Calvert. Rose Calvert.
Mrs Calvert?
I was just wondering if you'd found
the "Heart of the Ocean" , Mr Lovett.

I said you wanted to take the call.

All right.

You have my attention, Rose.

Can you tell us who the woman
in the picture is?

Oh, yes.

The woman in the picture is me.